

DER VIZEKANZLER
DER
SCHWEIZERISCHEN EIDGENOSSENSCHAFT

LE VICE-CHANCELIER
DE LA
CONFÉDÉRATION SUISSE

Notice pour Monsieur le Conseiller fédéral de Steiger.

Ci-après divers extraits de mes notes (ou des notes Weber) concernant des délibérations du Conseil fédéral relatives à l'affectation de la part de liquidation des avoirs allemands.

Séance du 14 mai 1946.

Washington
Herr Bundesrat Nobs: Wir sind uns doch im Klaren darüber, dass wir an unsere Rückwanderer denken müssen und an unsere Clearing Milliarden. Ich möchte die Argumente des Herrn Vizepräsidenten Etter für seine Zurückhaltung in der Frage der Verwertung des schweizerischen Anteils kennen. Ich habe den Kommissionen gesagt, dass wir auch Forderungen gegenüber Deutschland hätten, das sei unsere Clearing Milliarde, und die Forderungen unserer Rückwanderer. Ich habe aber keine Versprechungen gemacht.

Herr Bundesrat Etter: Diese Guthaben gehören den deutschen Eigentümern. Einen Teil davon müssen wir den Alliierten abtreten. Dagegen können wir nichts machen. In Bezug auf die Guthaben, die uns bleiben, haben wir aber grundsätzlich kein Recht, sie zu enteignen und die Eigentümer in Mark abzufinden. Wir können hier nicht Kriegerrecht in Anspruch nehmen

Herr Bundesrat Stampfli: Die Frage steht heute nicht zur Diskussion. Die Räte werden darüber entscheiden. Die Verrechnung ist nicht so neu Das Schweizervolk wird es nicht begreifen, wenn die Deutschen auf Heller und Pfennig ihre Zinsen erhalten, unsere Leute aber für ihre Forderungen nicht befriedigt werden

Herr Bundesrat Etter: Mir geht es nur darum, dass die Verwendung des der Schweiz verbleibenden Anteils nach allen Seiten weitgehend geprüft wird. Die von Herrn Bundesrat Stampfli vorgebrachten Argumente lassen sich diskutieren. Wenn es gelingt, mich von der Gangbarkeit dieses Weges in rechtlicher und moralischer Beziehung zu überzeugen, so könnte ich mich dann vielleicht doch damit einverstanden erklären. Diese Frage sollte durch das Justiz- und Polizeidepartement abgeklärt werden.

Herr Präsident Kobelt: Da die Frage nicht abgeklärt ist, soll der Presse über die Verwendung der der Schweiz zugesprochenen deutschen Guthaben nichts mitgeteilt werden.

Séance du 24 mai 1946.

Washington
M. Nobs: Notre créance contre l'Allemagne représente environ 1,4 milliards. A peu près perdu. Faut-il remettre à des tiers le produit de la liquidation alors que la Confédération a fait



de si grandes pertes? Cela ne me paraît pas juste ... Etudier la question avec soin.

M. Etter: Etudier à fond la question de la base juridique. J'ai des hésitations dans cette affaire. Questions de fonds et de forme. S'agit-il d'une expropriation? Envisager de garder le produit de la liquidation pour la Confédération.

M. Petitpierre: Nous liquidons les avoirs des Allemands domiciliés en Allemagne, ce qui fait 450 millions. La moitié sera remise aux Alliés. Nous désintéresserons les propriétaires au moyen de marks que nous possédons en Allemagne. Cela représentera 225 millions. Il restera à la Confédération 225 millions pour ses oeuvres de secours. Il conviendrait que les 3 départements intéressés désignent une commission interne pour étudier le problème.

M. Stampfli: Grosses difficultés dans la répartition entre les Suisses lésés. Soyons prudents L'Assemblée fédérale a le droit d'autoriser le Conseil fédéral à procéder à la répartition.

M. Petitpierre: L'affectation du produit de la liquidation doit être réglée par les chambres au moment de la ratification. Il faut en effet justifier la conclusion de l'accord, et cela ne peut se faire que par le but de l'affectation. Soumettre un projet d'arrêté fédéral approuvant la convention, avec article prévoyant, dans son principe, l'utilisation des avoirs.

M. le président Kobelt: Les départements intéressés étudieront la question de l'utilisation.

.....

Séance du 28 mai 1946.

M. Nobs: ... Ne pas se presser de prendre une décision concernant la part de liquidation. La Confédération perd plus d'un milliard avec l'Allemagne, plus que ce qu'ont perdu les Suisses à l'étranger. Si la Confédération ne se décide pas à garder toute la somme, ne pas céder aux sinistrés de guerre plus que la somme que la Banque nationale versera pour couvrir perte dans l'affaire de l'or.

Washington

M. le président Kobelt: Nécessaire de faire ratifier la convention en juin, mais pas possible de soumettre en juin proposition sur utilisation.

M. Nobs: Ça presse, sinon marchandages possibles.

M. de Steiger: Les Chambres traiteront la question des 75 millions aux Suisses de l'étranger et forcément, évoqueront la question des indemnités aux Suisses à l'étranger. C'est pour quoi il serait bon que le Conseil fédéral soit à peu près fixé. Juridiquement, le produit de cette atteinte à des droits privés ne devrait pas être affecté trop largement à l'Etat.

M. Stampfli: Même avis que M. de Steiger. Se hâter de résoudre la question pour couper court aux revendications. Les deux départements intéressés doivent soumettre des propositions à discuter dans une prochaine séance.

Séance du 1er juin 1946.

Washington

M. Stucki: Dans la question de l'affectation de la part suisse du produit de la liquidation, nous avons juridiquement toute liberté. Nous avons déclaré aux Alliés que la Suisse entendait indemniser ses rapatriés et sinistrés de guerre. Prendre une décision le plus tôt possible, si possible dans le sens des déclarations faites aux Alliés.

Séance du 8 juin 1946.

Washington

M. Nobs: Mon avis est que la Confédération doit toucher une part en compensation de ses pertes. Mais les Alliés ne seraient pas d'accord. Il faudrait que l'affectation de la part fédérale ait un but social, comme pour la part alliée. Donc renoncer à revendiquer quelque chose pour la Confédération elle-même. Employer la part à couvrir des dépenses - passées ou futures - dans le domaine de l'assistance des victimes de la guerre (émigrants, réfugiés civils, personnel dépar-tement politique victime de la guerre, Suisses de l'étranger, femmes isolées, navigation du Rhin). Cela représentera une dépense totale de 272 millions. Ne pas parler (dans le message) d'une réparation des dommages de guerre, dire: contribuer à permettre aux sinistrés de se créer une nouvelle situation... Stucki se trompe quand il croit qu'on peut se borner à réserver la répartition au Conseil fédéral. Le parlement ne l'accepterait pas.

Séance du 11 juin 1946.

Washington

M. Stampfli: Donner (dans le message) des précisions sur les raisons du Rechtsbuch consenti à l'égard des avoirs allemands ... L'affectation de la part suisse est une question à part ... Ne pas régler maintenant l'affectation, mais annoncer un projet dans ce sens.

M. Nobs: ... Le chapitre "Utilisation" est inacceptable. Se contenter de signaler les difficultés de la question. Mentionner les droits de la Confédération, qui a subi de lourdes pertes.

M. Kobelt (président): Le Conseil fédéral paraît être d'avis qu'un arrêté fédéral spécial devra être adopté pour régler l'affectation. Biffer par conséquent l'article 2 Donc un second message suivra sur la question de l'affectation.

Dans cette séance, M. de Steiger a remis à ses collègues des notes concernant le projet de message où il est dit en particulier:

"Als Rechtsstaat wäre die würdigste Haltung für die Schweiz immer noch diejenige, dass sie vorläufig über das ihr zufallende Ergebnis überhaupt noch nicht verfügen, sondern es zu treuen Händen verwalten würde. Sie könnte später immer noch entscheiden, was damit geschehen soll. Wenn sie aber darüber verfügen will, wie es schon im Laufe der Verhandlungen offenbar in Aussicht gestellt worden ist, dann darf sie es nicht in fiskalischem Interesse tun. Es kämen deshalb nur Verwendungen zugunsten der Auslandschweizer, eventuell für Flüchtlinge und Emigranten, in Frage. In den Aufstellungen des Direktors der eidgenössischen Finanzverwaltung ist erwähnt:

Aufwand des Bundes für Hilfsaktionen
zu Gunsten der Auslandschweizer inkl.
Voranschlag 1946

Fr. 55'000'000.-.

Daraus ist nicht ersichtlich, ob dies die Deckung des Kredites sein soll, der die gegenwärtig vor den Räten in Beratung stehende Vorlage betrifft. Das sind aber nicht Kriegsschäden der Auslandschweizer. Eigentlich wollte man gerade für diesen Zweck den Erlös verwenden.

Wenn wir unsere bisherigen Aufwendungen für Flüchtlinge und Emigranten aus dem Erlös des Washingtoner Abkommens decken, dann geht die gesamte moralische Wirkung unserer Flüchtlingshilfe überhaupt verloren, oder wenigstens zum grossen Teil. Es ist dann mit der humanitären Leistung für Flüchtlinge nicht mehr weit her, wenn wir das Geld dazu einfach ändern "wegnehmen".

Die ändern Positionen im Schreiben des Direktors der eidg. Finanzverwaltung an Herrn Minister Stucki vom 6. Juni 1946 dürften kaum in Betracht fallen, wobei allerdings nicht ersichtlich ist, was unter den neu angeforderten Krediten von 2 Millionen zu verstehen ist."

Séance du 24 juin 1947.

*Dommages de guerre
Washington*

M. Petitpierre: Pas nécessaire de présenter très tôt un message sur la réparation des dommages de guerre. Mais pas désirable que les Suisses sinistrés se fassent longtemps des illusions Je leur dirai que l'intervention du Conseil fédéral ne peut se faire que sous la forme d'une assistance. Le département des finances devrait donc faire des propositions négatives. Reste la part du produit de la liquidation des avoirs allemands. Indiqué de prendre rapidement une attitude nette.

M. de Steiger: Distinguer les 2 questions: réparation de l'étranger et emploi du produit de la liquidation. Il est acquis qu'une partie de ce produit peut être versée aux Suisses de l'étranger. Le Conseil fédéral n'a pas encore décidé la proportion. Serait bon d'avoir certaines directives à cet égard. M. Petitpierre devrait convoquer le professeur Michaud (NSH) pour discuter le problème.

M. Nobs: Les trois départements devraient faire une proposition au Conseil fédéral. Celui-ci devrait se déterminer sur la part de liquidation avant qu'on entende prononcer des chiffres. Réserver une part suffisante à la Confédération. Suisses sinistrés sont insatiables.

*Behandlung der Kriegsschädenfrage
an der Auslandsschweizerkongregation*

Séance du 13 avril 1948.

M. Petitpierre: ... Man sollte hauptsächlich die Frage der deutschen Guthaben diskutieren ... Es fragt sich, ob der Bundesrat einverstanden ist, dass der Anteil am deutschen Guthaben den Auslandsschweizern zugute kommen soll. Das Finanzdepartement ist damit nicht einverstanden. Da wir die Höhe des schweizerischen Anteils nicht kennen, können wir heute keinen Beschluss darüber fassen Folgende Fragen sind zu entscheiden:

1. Will die Schweiz auf den Gegenwert der Leistungen an die Eigentümer deutscher Guthaben verzichten zu Gunsten der Auslandsschweizer?
2. Welche Vorschüsse können in Härtefällen gewährt werden?
3. Aufgaben der konsultativen Kommission. Hier besteht eine Differenz zum Justiz- und Polizeidepartement. Ich bin dagegen, dass man diese Kommission für die Regelung der Kriegsschäden konsultiert.

Herr Nobs: ... Ueber die Verwendung des Anteils der Schweiz beschliesst die Bundesversammlung ... Auch der Bund selber hat grosse Schäden erlitten in der Höhe von 200 Millionen. Wir haben auf diesen Erlös einen moralischen Anspruch Man muss den Auslandsschweizern sagen, dass das Washingtoner Abkommen nicht vollzogen werden kann.

1. Der Bundesrat nimmt heute noch keine Stellung. Um keine Illusionen zu hätscheln, sollte man die Auslandsschweizer orientieren über die ungünstigen Verhältnisse.
2. Wir kennen den Betrag aus der Liquidation noch nicht, er wird aber klein sein.
3. Der Bundesrat kann heute keinen Verzicht auf den Anteil des Bundes aussprechen.
4. Vorschüsse können nicht gewährt werden.
5. Die konsultative Kommission ist in starkem Masse Interessenvertretung

Herr von Steiger: Ich bin auch der Meinung, dass wir erklären sollten:

1. Auslandsschweizer haben keinen Rechtsanspruch auf diese Erlöse.
2. Der Bundesrat hat noch keinen Beschluss gefasst.
3. Gründe, warum man noch keinen Beschluss fassen konnte.

..... In der Botschaft des Bundesrates wurde erklärt, dass Auslandsschweizer die Hälfte erhalten. Es galt in der ganzen Diskussion als selbstverständlich, dass die Auslandsschweizer etwas davon erhalten.

Rechtlich ist klar, dass der Bundesrat sagen muss, was mit dem 50 %igen Liquidationsanteil geschehen soll. Herr Bundesrat Nobs will nun das Geld, entgegen den abgegebenen Versprechungen, dem Fiskus geben. Wir dürfen nicht den Eindruck aufkommen lassen, entgegen dem Versprechen erhalten die Auslandsschweizer nichts. Vielmehr sollten wir sagen, der Bundesrat wird prüfen, wieviel sie bekommen können

Herr Bundesrat Etter: Der Bundesrat ist immer auf dem Standpunkt gestanden, dass der Staat keinen Gewinn aus dieser Ent-eignung haben soll. Den Nutzen sollen die Schweizer ziehen, die Schaden erlitten haben. Das Finanzdepartement hat darauf hingewiesen, dass wir bereits den Auslandschweizern etwas ge-geben haben

Herr Bundesrat Nobs: Das Finanzdepartement legt nur Wert darauf, dass keine Verpflichtungen gegenüber den Ausland-schweizern eingegangen werden. Ich wollte aber damit nicht der Stellungnahme des Bundesrates opponieren, dass die Ausland-schweizer die Hälfte bekommen sollen. Herr von Steiger hat erklärt, er habe persönlich die Meinung, dass der Anteil ganz den Auslandschweizern zukommen solle. Wenn Mitglieder des Bundesrates solche Aeusserungen machen, dann wird dem Finanz-departement sehr schwer sein, die Interessen des Bundes zu verteidigen. Man ist weit hinausgegangen, was der Bundesrat seinerzeit versprochen hat.

Herr Bundesrat von Steiger: Es liegt hier ein Missverständ-nis vor. Es handelt sich um die ganze Hälfte, aber nicht um den ganzen Anteil. Ueber diesen wurde nicht gesprochen.

Herr Bundesrat Nobs: Ich bin darüber sehr beruhigt.